

La ventana de las voces

Consejos prácticos del idioma español y temas conexos

veintiuno por ciento, no veintiún por ciento

Las expresiones veintiún por ciento, treinta y un por ciento, cuarenta y un por ciento... son impropias.

Es frecuente encontrar en los medios de comunicación ejemplos como los siguientes: «La tasa de positivos sigue por encima de un inquietante veintiún por ciento», «El veintiún por ciento planea automatizar más como resultado de la crisis» o «El cuarenta y un por ciento de los hispanos dice que los ingresos actuales de sus hogares son menores que al inicio de la pandemia».

Uno solo se sustituye por la forma un cuando acompaña a un sustantivo masculino, como indica el Diccionario panhispánico de dudas: no se dice, por ejemplo, «uno caballo», sino «un caballo»; sin embargo, en los ejemplos citados, veintiún y cuarenta y un no están acompañando a un sustantivo, sino a la locución por ciento, que comienza con la preposición por y funciona como un adverbio.

No está justificado, pues, emplear un en esos casos; con la expresión por ciento, hay que utilizar uno, no un: «el veintiuno por ciento de los alumnos», «el treinta y uno por ciento de los residentes».

Por lo tanto, en los ejemplos anteriores, lo adecuado habría sido escribir «La tasa de positivos sigue por encima de un inquietante veintiuno por ciento», «El veintiuno por ciento planea automatizar más como resultado de la crisis» y «El cuarenta y uno por ciento de los hispanos dice que los ingresos actuales de sus hogares son menores que al inicio de la pandemia».

Tomado el 15/9/2021 de la página de internet:

<https://www.fundeu.es/recomendacion/veintiuno-por-ciento-no-veintiun-por-ciento-1038/>